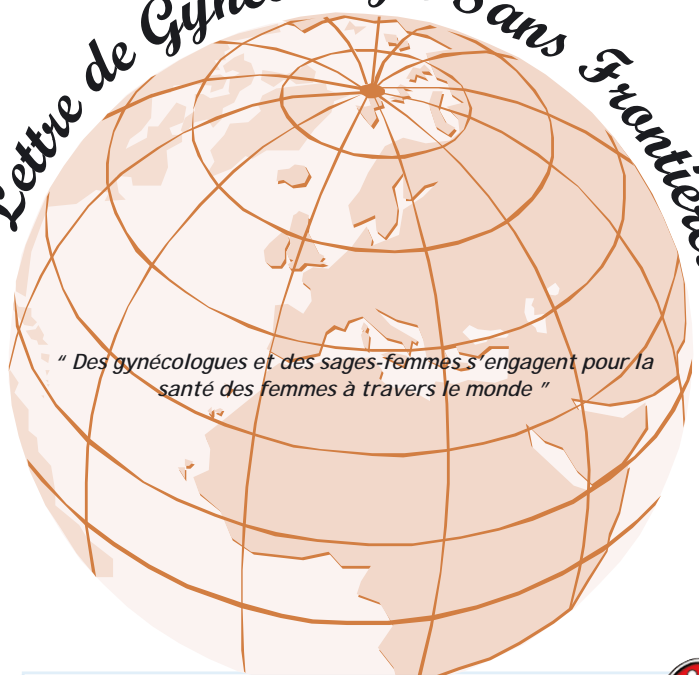




Mai 2007, N°9

# Lettre de Gynécologie Sans Frontières



" Des gynécologues et des sages-femmes s'engagent pour la santé des femmes à travers le monde "

LE MOT DU PRESIDENT



Chers amis et futurs membres de GSF, Vous souhaitez ... nous proposer un projet d'action humanitaire pour la santé des femmes, représenter notre association dans votre région, organiser des manifestations caritatives au profit des actions de GSF, nous faire un don, ... vous avez de la chance, une personne est là pour vous aider, être le lien avec le conseil d'administration, notre nouvelle déléguée général, Hélène Anselin. Elle sera à votre écoute, vous orientera, vous fera patienter avant de partir, préparera votre mission, ....

A très bientôt.

## LES NOUVEAUTÉS ...



**B**ienvenue à Hélène Anselin, notre nouvelle déléguée, chargée entre autre de nous aider dans nos diverses tâches administratives. N'hésitez pas à la contacter pour tout renseignement concernant GSF ...

... par téléphone : **02 4041 2992**  
... ou par mail : **admgynsf@aol.fr**

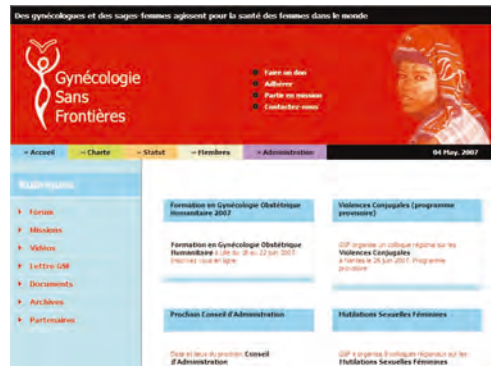


## VIOLENCES CONJUGALES

**D**ans le cadre du plan national **Violences et Santé**, notre association a été mandatée pour organiser avec le CHU de Nantes, avec la Délégation aux droits des femmes et à l'égalité (DRDFE) des pays de la Loire et avec SOS femmes Nantes, un colloque sur les violences conjugales, le **26 Juin 2007**, à Nantes.

Le thème principal de ce colloque est : "**Le rôle des professionnels de santé dans le fonctionnement en réseau, avec les associations et la justice**".

**N**'hésitez pas à consulter notre site, pour un renseignement, une discussion, une mission ? ...



WWW.GYNSF.ORG

## MUTILATIONS SEXUELLES FÉMININES

**A**près avoir réuni 2000 personnes lors de ces 9 colloques régionaux sur les mutilations sexuelles féminines, l'action de GSF **se prolonge en 2007 par ...**

- la mise en place d'actions régionales : les comités de pilotage créés lors des colloques régionaux, ont commencé à se mettre au travail ...
- la formation des soignants : par le biais de cours (aux IFSI pour les infirmières, aux ESF pour les sages-femmes, aux facultés pour les étudiants en médecine) et/ou de séminaires organisés dans le cadre de la formation continue pour les praticiens ou avec nos partenaires (ordre des sages-femmes, ordre des médecins, organismes de formation continue,)
- la participation à la mise en place de structures de soins dans les régions (structures d'écoute et d'orientation, réparation chirurgicale,) et à la création d'annuaires régionaux avec liste d'intervenants compétents sur les mutilations sexuelles féminines,
- la création d'un cédérom éducatif destiné plus particulièrement à l'enseignement dans les écoles de sages-femmes, les écoles de puéricultrices et les IFSI (sous presse en mai 2007).

Si vous désirez en bénéficier et faire un bon geste par un don de 10€ (montant minimum), vous pouvez en faire la demande sur le site de GSF ou appeler notre déléguée, Hélène Anselin.



- et d'un ouvrage de référence sur les MSF, destiné aux praticiens (il sera finalisé à l'automne 2007).

## SOMMAIRE

Colloque régional sur les Violences conjugales à Nantes le 26 Juin 2007 par le Pr. H-J. Philippe.

Dans ce numéro :

- les projets réalisés début 2007 et en cours pour 2007/2008 :
  - la mission sur les fistules au Burundi,
  - la formation en gynécologie-obstétrique humanitaire organisée par GSF à Lille, du 18 au 22 Juin 2007,
  - le colloque régional sur les "Violences conjugales" organisé à Nantes en juin 2007,
  - les conséquences des 9 colloques régionaux sur les mutilations sexuelles féminines en 2006/2007.
- les missions à l'étude : Mauritanie, Irak-Kurdistan, Benin, Congo, Sénégal, ...



# BURUNDI

## MISSION DE FORMATION EN MARS 2007

Faisant suite à une mission préalable de 7j en décembre 2004 à Makamba (Pr. H-J. Philippe), **sur la formation et le traitement des fistules**, puis à une mission de 10j à Bujumbura, en mai 2006 (Dr. B. Weyl et Dr. Ntukamazina), une 3<sup>e</sup> mission a été organisée du **3 au 15 mars 2007** par les **Dr. B. Weyl** (gynécologue-obstétricien) et le **Dr. N. Ferry** (urologue).

### Description du projet

Lors de la 2<sup>e</sup> quinzaine de février, le Dr. Ntukamazina, médecin gynécologue référent GSF au CHU de Bujumbura, a visité plusieurs hôpitaux à travers le pays : 250 patientes ont été examinées, 180 diagnostiquées avec des FVV simples ou complexes. Sur ces 180, **20** patientes ont été sélectionnées (FVV simples, <4cm, tissus souples) puis opérées en mars 2007, lors de la venue des Drs Weyl et Ferry. Ces interventions ont permis de former, sur les plans pratique et théorique, des médecins, des gynécologues, des panseuses et des infirmières, soit lors des interventions, soit lors du suivi post-opératoire. Pour chaque intervention, une fiche d'observation était rédigée par le médecin et l'infirmier référents : un compte rendu oral succinct était effectué, avec estimation du pronostic.

### Suite et objectifs du projet

- créer un centre de formation et de traitement des fistules obstétricales simples (en premier lieu) au CHU de Bujumbura,
- mettre en place une stratégie de prévention des fistules vésico-vaginales,
- développer la prise en charge chirurgicale des FVV simples dans les hôpitaux périphériques de Mivo et Ngozi.

# FRANCE

**Attestation d'Études Universitaires** en Gynécologie-Obstétrique Humanitaire : pour la 5<sup>e</sup> année consécutive, une formation à la gynécologie-obstétrique humanitaire, avec comme orientation la santé des femmes dans le monde, aura lieu à Lille, **du 18 au 22 Juin 2007**. Pour obtenir des renseignements et/ou vous inscrire, rendez-vous sur le site de GSF : <http://www.gynsf.org>

# VIETNAM

## MISSION DE FORMATION ET D'AUDIT EN AVRIL 2007, RÉGION DE CAN THO

Faisant suite aux missions sur le dépistage du cancer du col utérin depuis 2003 dans la région de Can Tho, une mission a eu lieu du **31 mars au 8 avril 2007**. Ce projet, organisé par le **Dr. To Van Trung** et **D. Berhaut**, a été subventionné par le Ministère des Affaires Etrangères.

Ses objectifs étaient :

- installation et mise en service des matériels livrés (bistouris, microscopes, colposcope, Surgmaster, ),
- formation des chirurgiens et infirmiers à l'utilisation du matériel livré (avec remise d'un document de synthèse),
- audit des matériels déjà présents dans 13 hôpitaux ou centres de prévention (sur les 18 de l'étude),
- avancement sur le projet "cancérologie, radiothérapie".

### POUR NOUS JOINDRE ?

Site GSF : [www.gynsf.org](http://www.gynsf.org)



Secrétaire Général GSF :

Richard Beddock

[r.beddock@hopital-foch.org](mailto:r.beddock@hopital-foch.org)

Pour des contacts divers :

Hélène Anselin

[admgynsf@aol.fr](mailto:admgynsf@aol.fr)

02 40 41 29 92

Pour des contacts missions :

responsable sages-femmes :

Florence Francillon

[flofrancillon@hotmail.com](mailto:flofrancillon@hotmail.com)

responsable médecins :

Richard Beddock

[r.beddock@hopital-foch.org](mailto:r.beddock@hopital-foch.org)

01 42 71 23 32

Gynécologie Sans Frontières

SIRET : 433 299 179 00039

CODE APE : 913E

[gynsf@aol.com](mailto:gynsf@aol.com)

SIÈGE SOCIAL

Gynécologie Sans Frontières

Faculté de Médecine de Nantes

1, rue Gaston Veil - 44053 - Nantes Cedex 1

# PROJETS

**Sénégal** : à la suite d'une première mission exploratoire du **Dr. D. François** (gynécologue) dans la région de Ziguinchor, du 1<sup>er</sup> au 31 mars 2007, élaboration d'un projet de partenariat avec l'association "**Peuples Humana**", avec comme objectif, la diminution de la mortalité et de la morbidité maternelle et infantile dans la région de Ziguinchor. Le but de ce projet serait de former personnels soignants et médecins généralistes, à la pratique de l'obstétrique d'urgence.

D'autre part, projet de participation pour l'ouverture d'une maison d'accueil à Dakar, pour le retour des femmes : en partenariat avec l'association "**Coeur de Femme**" de Mona Chasserio (marraine France Gall).

**Mauritanie** : projet de collaboration sur les mutilations sexuelles féminines avec "**Actions**". Cette association mauritanienne a mené des campagnes de sensibilisation, en mettant au point un module de formation adapté et en s'appuyant sur des populations relais.

Interventions prévus de GSF pour des ateliers de formation sur les personnels de santé.

**Vietnam/France** : collaboration avec le CNGOF (collège national des gynécologues-obstétriciens français) pour la mise en place d'un congrès franco-vietnamien, sur la gynécologie-obstétrique, en France (à Montreuil) en 2007 puis au Vietnam (à Hué en 2008). Le correspondant de GSF lors de ce congrès sera le Dr. To Van Trung.

**Congo** : projet de collaboration avec **G. Héry**, infirmier anesthésiste sur une formation continue d'infirmiers anesthésistes autour de la thématique mère-enfant : 45h de cours prévus sur une période de 3 semaines.

**Niger** : projet de collaboration avec l'association "**Nord Niger Santé**" (Pr. P. Boulot de Montpellier), à Agadez dans le Nord du Niger : formation de matrones sur 1 semaine.

**Bagdad/Irak** : collaboration avec l'association "**WADI**" pour diffusion du cédérom sur les mutilations sexuelles féminines (traduit en kurde) au sein du réseau de l'OWFI, en Irak.

## BON D'ADHÉSION À GYNÉCOLOGIE SANS FRONTIÈRES



vous pouvez nous rejoindre au sein de l'association ou nous soutenir, que vous soyez médecin, sage-femme, gynécologue, gynécologue-obstétricien, pédiatre ou autres.

Pour devenir membre, vous devez découper ce bon d'adhésion, le mettre sous enveloppe en inscrivant vos coordonnées, joindre un chèque de cotisation annuelle de 35€ (ou plus si vous désirez soutenir nos actions), libellé à l'ordre de Gynécologie Sans Frontières et l'adresser à : Faculté de médecine de Nantes, Gynécologie Sans Frontières, Hélène Anselin - 1, rue Gaston Veil - 44053 Nantes cedex 1 -

Nom : ..... Prénom : .....

Adresse : .....

Profession : ..... Age : .....

Tél. : ..... Portable : ..... Fax : .....

E-mail : .....